

Сон Вон Пхён

# Девочка с Лисьим Хвостом

Перевод Дарьи Крутовой



[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)

МИФ

Сон Вон Пхён

# Девочка с Лисьим Хвостом

Том



*Иллюстрации Ман Муль Сан  
Перевод с корейского Дарьи Крутовой*

Москва  
«Манн, Иванов и Фербер»

2024

[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)

### Автор: Сон Вон Пхён

Родилась в Сеуле, изучала кинорежиссуру в Корейской академии искусства. Её дебютный роман «Миндаль» удостоен премии за лучшее произведение в области литературы для подростков Changbi. Сон Вон Пхён написала сценарии к нескольким короткометражным фильмам и выступила режиссёром полнометражной картины «Незванный гость» по собственному сценарию. Она также является лауреатом премии кинокритиков Cine21 и литературной премии мира Чеджу 4.3.

### Художник: Ман Мূল Сан

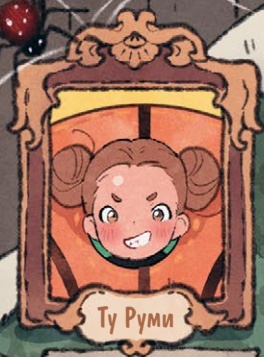
Дебютировала в Kakao Webtoon с вебтуном «Домовой носка». Эта добрая сказка стала невероятно популярной, а после выхода вебтунов «Жди меня там, где падают звёзды» Ман Мूल Сан окончательно выработала свой особый стиль.



*Посвящается лисам,  
которым необходимо  
настоящее мужество*



[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)



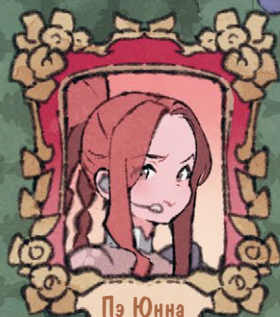
Ту Руми

Спортсменка, подруга Данми. Лучшая подруга, как выяснилось.



Ко Минчже

Мечтает стать археологом, чтобы возродить популяцию вымерших животных. Он нравится Данми, только это секрет.



Пэ Юнна

Участница дуэта «Акварин». Выглядит высокомерной, но на самом деле чуткая и ранимая. Прониклась симпатией к Джею.



Сон Данми

Обычная школьница, в жилах которой течёт кровь кумихо\*. Её третий хвост, хвост смелости, приводит девочку в замешательство.



Хван Джиян

Друг Данми ещё с детского сада, второй участник группы «Акварин». Любит подтрунивать над Данми, при этом часто ей помогает.



\* Кумихо, или [Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#) о японской мифологии. Здесь и далее примечания переводчика.

# Главные герои



Двойняшки с совершенно разными характерами. Сихо — рассудительная интеллектуалка. Её брат Джихо — медлительный увалень. На Хеллоуин выбрали для себя костюмы тигрицы и медвежонка.



Именно благодаря генам мамы в Данми течёт кровь кумихо. У мамы своя мастерская, где она делает сувениры. Папа всегда спокойный и добрый, но, когда над Данми нависает опасность, он совершенно меняется.

## Квон Джей

Одиночка, хранит страшную тайну. В Хеллоуин он всех удивит.



# Оглавление

## Пролог

Предостережение ..... 10



## Глава 1

В преддверии Хеллоуина ..... 14



## Глава 2

Картинка-головоломка ..... 24



## Глава 3

Трусиха Данми ..... 34



## Глава 4

Третий хвост ..... 46



## Глава 5

Кто-то врёт ..... 55



### Глава 6

Вечер Хеллоуина ..... 71



### Глава 7

Кто не спрятался... ..... 86



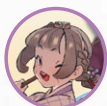
### Глава 8

В темноте ..... 100



### Глава 9

Свет фонарей ..... 109



### Глава 10

Парад ..... 121



### Глава 11

Первый снег ..... 130

Письмо Джея ..... 141

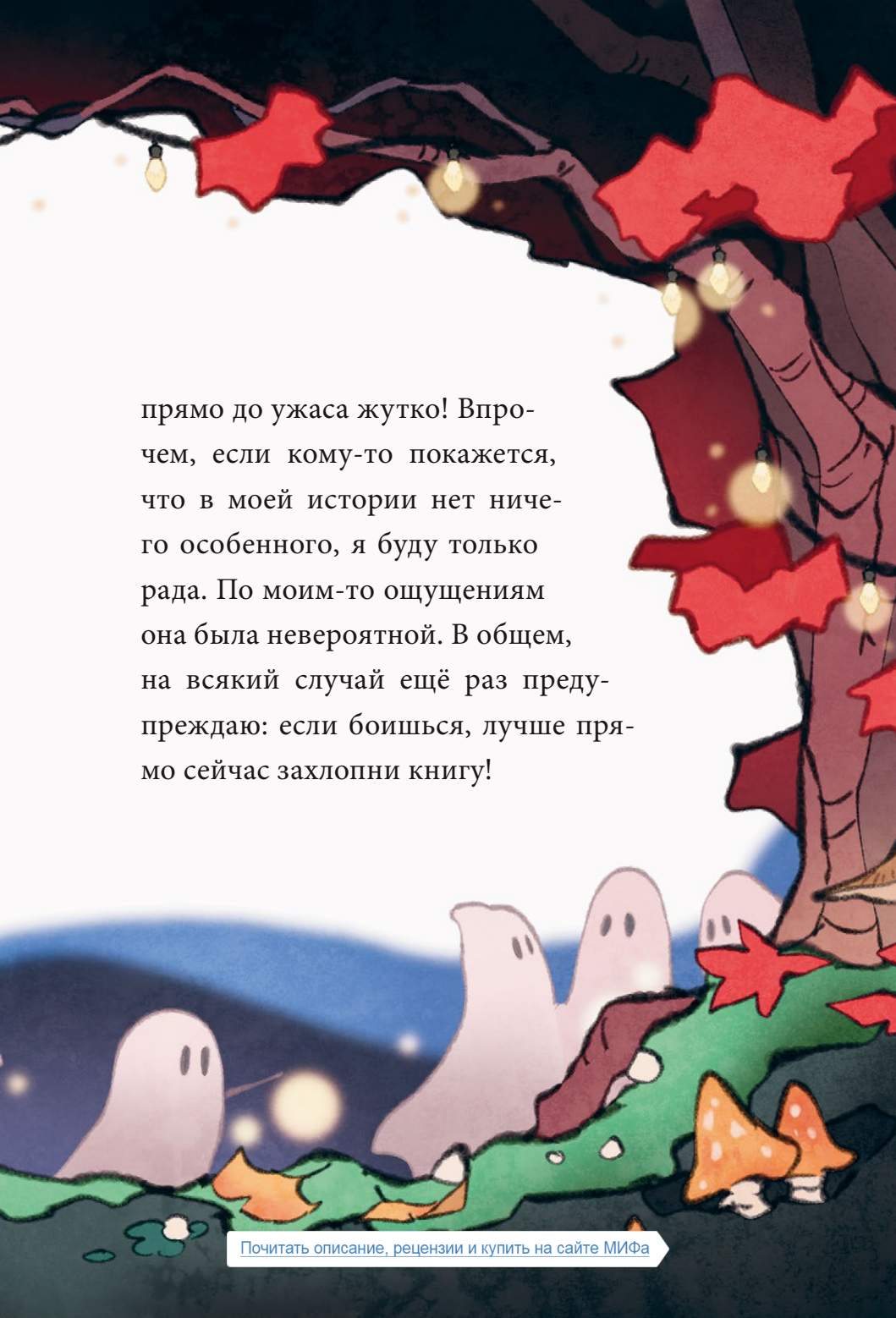


A Halloween-themed illustration. On the left, a tree trunk is decorated with red maple leaves and a string of warm white lights. In the foreground, a jack-o'-lantern with a smiling face sits on a tree stump covered with a blue and white checkered cloth. In the background, two white ghost silhouettes are visible against a dark blue night sky with a full moon and bokeh light effects.

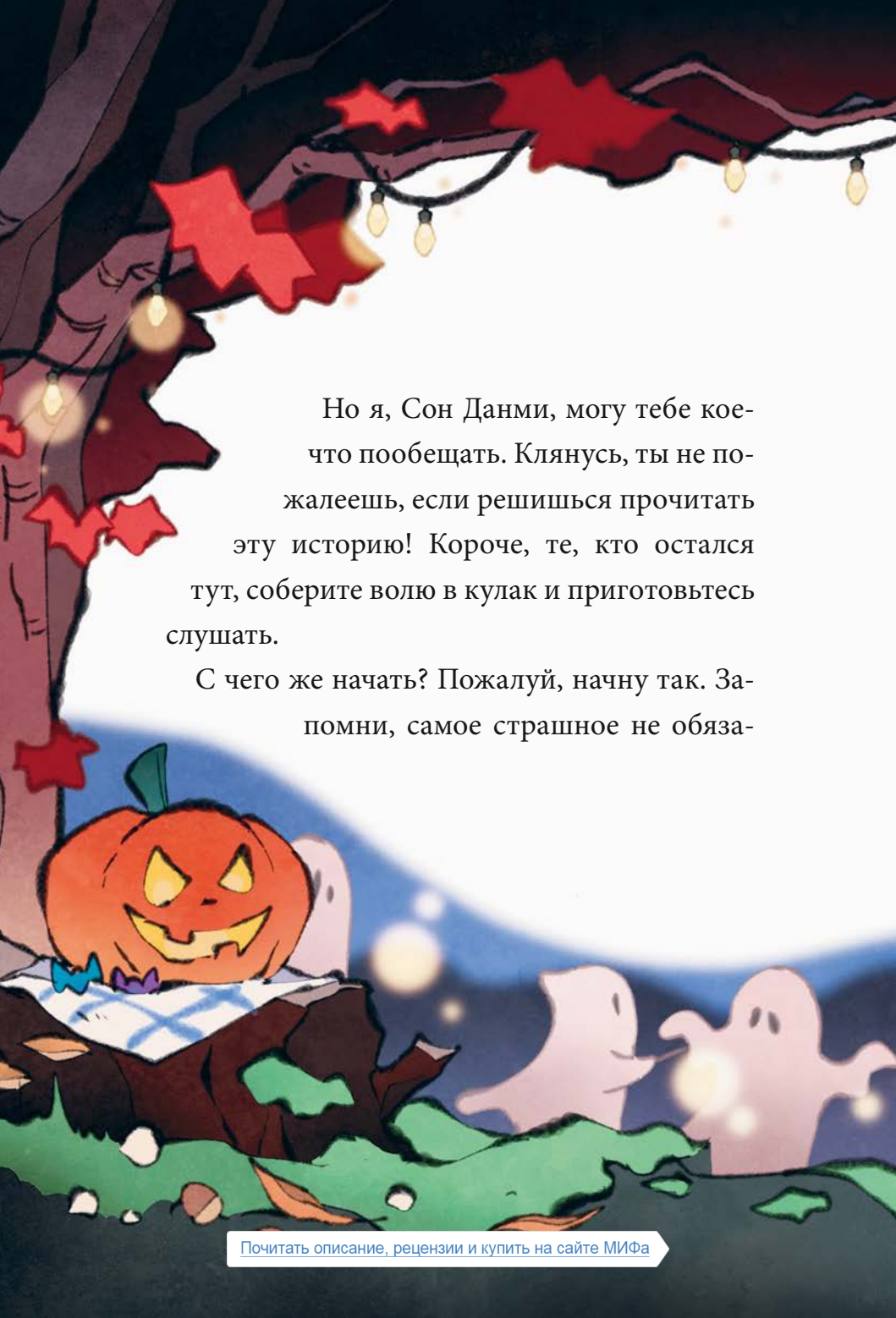
*Пролог*

## Предостережение

Если ты не любишь страшилки, может, тебе и не стоит читать эту историю. Ведь то, что с нами произошло, было страшновато. Вру: это было

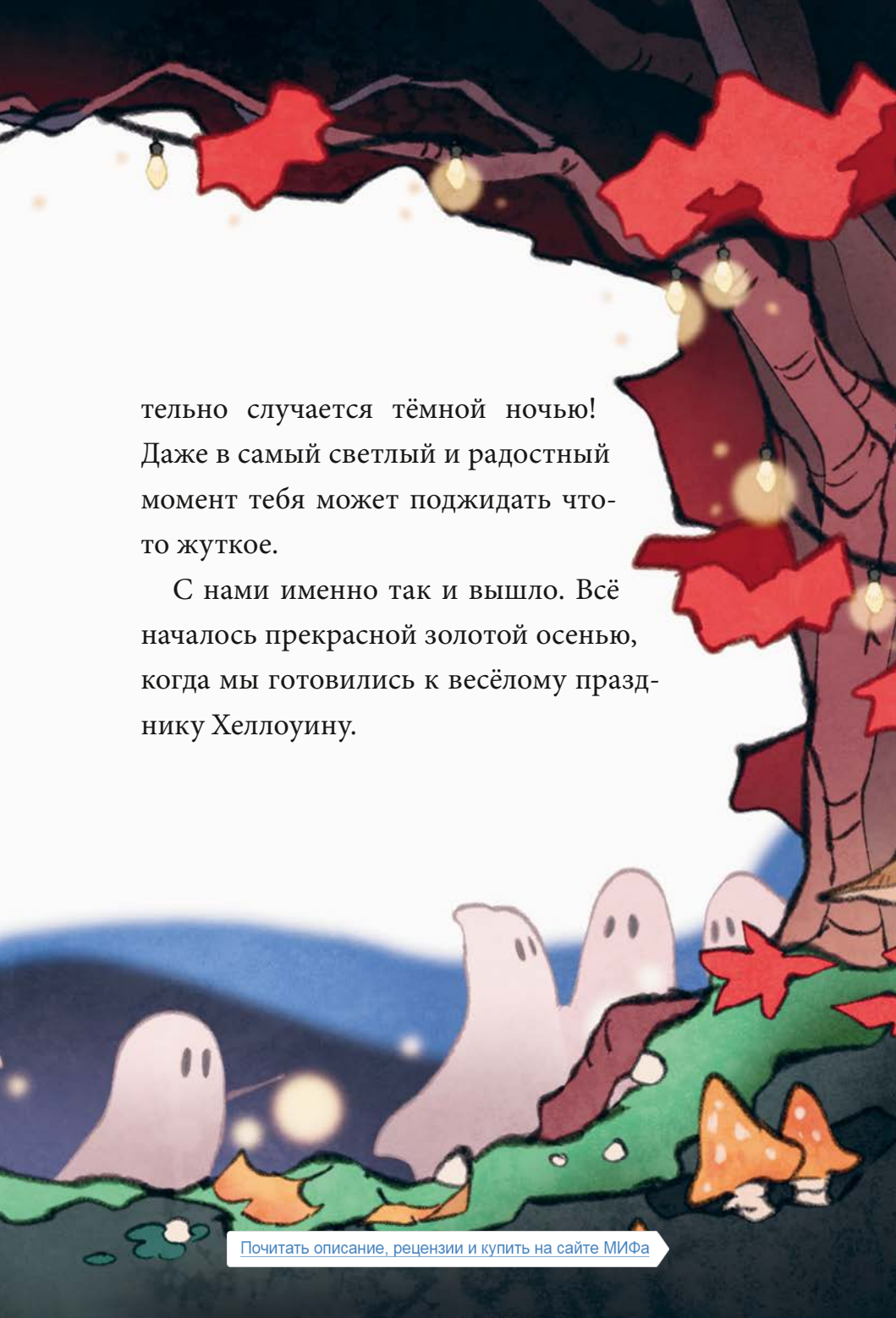


прямо до ужаса жутко! Впрочем, если кому-то покажется, что в моей истории нет ничего особенного, я буду только рада. По моим-то ощущениям она была невероятной. В общем, на всякий случай ещё раз предупреждаю: если боишься, лучше прямо сейчас захлопни книгу!

A whimsical illustration of a Halloween night scene. In the foreground, a glowing jack-o'-lantern with a wide, toothy grin sits on a tree stump. The jack-o'-lantern is decorated with a blue and white checkered scarf and a purple bow. In the background, two friendly-looking white ghosts are visible against a dark blue night sky with a full moon. A tree on the left has red autumn leaves and is decorated with a string of warm white lights. The overall atmosphere is festive and slightly spooky.

Но я, Сон Данми, могу тебе кое-что пообещать. Клянусь, ты не пожалеешь, если решишься прочитать эту историю! Короче, те, кто остался тут, соберите волю в кулак и приготовьтесь слушать.

С чего же начать? Пожалуй, начну так. Запомни, самое страшное не обяза-

The illustration depicts a dark, atmospheric night scene. A large tree with dark, gnarled branches dominates the right side of the frame. Red maple leaves are scattered throughout, some hanging from the branches and others on the ground. A string of warm, glowing yellow lights is draped across the scene, with several lights visible. In the foreground, a green, mossy ground is dotted with orange and yellow autumn leaves and two small, glowing mushrooms. In the background, several white, sheet-like ghosts with two black dots for eyes are visible, some appearing to be floating or standing. The overall mood is mysterious and slightly scary, fitting the Halloween theme.

тельно случается тёмной ночью!  
Даже в самый светлый и радостный  
момент тебя может поджидать что-  
то жуткое.

С нами именно так и вышло. Всё  
началось прекрасной золотой осенью,  
когда мы готовились к весёлому празд-  
нику Хеллоуину.



[Почитать описание, рецензии  
и купить на сайте](#)

Лучшие цитаты из книг, бесплатные главы и новинки:

